



**정혜엘리사벳**  
 ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH  
<http://www.sackcc.net>

주임신부: 김원현 베드로 916-207-4806  
 본당부제: 김상돈 도미닉 916-580-8519  
 사목회장: 김규철 레 오 952-836-7117  
 연령회장: 최중구 안토니오 916-747-8431

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH 9354 Kiefer Blvd. Sacramento, CA 95826  
 사무실 : 916-368-9204

오늘의 말씀	제1독서	마카베오 하 7:1-2, 9-14	제2독서	2테살 2:16-3:5	복음	루카 20:27-38
--------	------	-----------------------	------	--------------	----	-------------

◎말씀 “여러분이 사목자”

오늘 복음, 부활이 없다고 주장하는 사두가이 사람들의 이야기를 읽으면서 이전에 만났던 한 청년과의 대화가 생각났습니다. 사제로서 신앙의 핵심 내용인 부활에 대해서 이 청년은 단호하게 ‘나는 부활하고 싶지 않다. 지금 살아서도 이렇게 힘든데 영원히 산다고 생각하면 끔찍하다’는 것이었습니다. 그 순간 저는 어떤 말도 할 수가 없었습니다. 부활에 대한 희망이 있다면 아무리 힘든 어려움도 이겨나갈 수 있기에 예수님을 본받고 행동으로 실천하며 살아야 한다는 사제적 신념으로 살아왔는데, 그 학생의 단호한 거부는 문자 그대로 혼돈을 가져다 주었습니다.

영원히 살고 싶지 않은 사람들-현재의 무거운 삶의 짐 때문에 희망이 없는 사람들. 아무런 희망이 없어서 지금 슬퍼하고 고통스러워 하는 ‘위기의 영혼들’에게 어떻게 다가야 하는지, 그래도 포기할 수 없는 부활에 대한 희망을 맞보게 하기 위해서 무엇을 할 수 있을지 지금까지도 분명한 답은 찾지 못했습니다.

다만, 이 청년처럼 많은 사람들이 고통속에서 살아간다고 있다는 것, 그리고 그들에게 필요한 것은 말로 전하는 부활신앙 이전에 그리고 조연과 훈계보다 지금 가장 어렵고 힘들어하는 부분을 경청하고 공감함으로써 함께 나누고, 스스로 어려움을 직면할 수 있는 힘을 찾아갈 수 있도록 하는 돌봄이 제가 할 수 있는 시작이지 않나 생각해봅니다

오늘은 평신도 주일입니다. 교회가 빛과 소금의 역할을 하는데 평신도 여러분이 해야될 몫에 대해서 고민해 보자는 것입니다. 여러 역할이 있겠지만 가장 빛나는, 맛을 내는데 가장 필요한 역할은 ‘위기의 영혼들’에게 위로와 돌봄을 행하는 것이 아닐까 생각합니다.

우리 주변에는 위기를 경험하고 있는 영혼들이 참 많습니다. 당장 따뜻한 위로가 필요한 ‘나’, 고된 시집살이와 화병으로 고생하는 뽀레시디움 단원, 항암으로 투병 중인 이웃, 녹녹한 방에서 외롭게 인생의 마지막 시간을 보내고 있는 노인들, 위로와 돌봄의 방법을 잘 몰라 서툴다 하더라도 기도하는 마음으로 찾아 나선다면 그 발걸음은 위로와 돌봄의 시작이며 그들에게는 살아갈 힘이 될 것입니다. 혼자만 잘 살면 무슨 재미가 있겠습니까? 나만 잘 믿고 아무 탈 없이 살아간다고 영원한 생명을 얻을 수 있겠습니까? 위로와 돌봄을 실천할 때 여러분도 ‘위기의 영혼’을 돌보는 사목자이며 구원에 가까이 다가갈 것입니다.

“그분은 죽은 이들의 하느님이 아니라 산 이들의 하느님이시다. 사실 하느님께서는 모든 사람이 살아있는 것이다.” (루카 20,38)라는 말씀, 여러분이 살아있는 하느님을 전하는 사목자가 되라는 말씀처럼 들립니다.

일 자	전 려 력	미사시간	우리들의 정성(지난주)	
11월8일(화)	연중 제32주일 화요일	저녁7시30분	주일헌금	\$ 989.00
			교무금	\$ 2,050.00
11월9일(수)	라테라노 대성전 봉헌 축일	오전7시30분	성물방	\$ 167.00
			자선비	\$ 155.00
11월10일(목)	성대 레오 교황 학자 기념일	저녁7시30분	성소후원	\$ 145.00
			ACA Refund	\$ 2,113.00
11월11일(금)	투르의 성 마르티노 주교 기념일	저녁7시30분	도네이션	\$ 2,365.00
11월12일(토)	성 요사팍 주교 순교자 기념일	저녁7시30분	합계	\$ 7,984.00
11월13일(일)	연중 제33주일	오전 9시 오전 11시	미사참례자	학생: 11명 성인: 130명

교무금 봉헌자 김영숙, 최정신, 김기상, 이의웅(11-12)송민자, 박종윤(9-10)최원숙(5-6)김창현(10)김은영, 남필레, 박용호, 조기은(11월)

"위령성월-연옥교리"

**Q. 왜 11월이 위령 성월인가요?**

A. 998년 클뤼니 수도원의 오딜로(Odilo) 원장은 수도자들에게 '모든 성인 대축일' (11월 1일) 다음날인 11월 2일을 '죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날'로 지내도록 요청했습니다. 이것이 널리 퍼지면서 11월 한 달간 위령 기도가 많이 봉헌됐고, 이런 이유로 11월이 위령 성월로 정해졌습니다. 모든 성인 대축일은 하느님 나라를 완성한 성인들을 기념하는 축제의 성격이 강하고, 위령의 날은 연옥 영혼들을 생각하며 기도하는 날이기에 이 양일을 통해 지상 신자들은 삶과 죽음을 묵상할 수 있습니다.

**Q. 위령 성월에는 무엇을 해야 하나요?**

A. 교회는 죽은 이들을 위한 기도와 선행을 강조합니다. 지상 신자들이 기도하고 속죄 행위를 하면 죽은 이들의 빛을 대신 갚아 줄 수 있다고 보는 것입니다. 이를 위해 교회는 위령의 날 모든 사제가 모든 연옥 영혼을 위해, 교황의 지향에 따라, 미사를 봉헌하는 사제의 지향에 따라 미사를 3대 드릴 수 있는 특권을 부여했습니다. 또 신자들은 11월 1일부터 8일까지 묘지를 방문하고 죽은 이들을 위해 기도하면 연옥 영혼들에게 양도할 수 있는 전대사를 받을 수 있습니다. 특히 올해는 코로나19 감염 예방을 위해, 8일 동안만이 아닌 11월 한 달 내내 묘지를 방문하고 전대사를 받을 수 있습니다. 전대사는 영원한 벌(영벌)과는 반대로 일시적으로 잠시 받는 벌(잠벌)을 모두 사면하는 일인데요. 이를 받으려면 고해성사와 영성체, 교황의 지향에 따라 바치는 기도 등의 조건을 충족해야 합니다.

**Q. 교회가 죽은 이들을 위한 기도를 강조하는 이유는 무엇인가요?**

A. 사도 신경에 나오는 것처럼 '모든 성인의 통공'을 믿기 때문입니다. 통공은 교회 공동체 모든 구성원이 공로를 서로 나누고 공유한다는 뜻으로, 지상 순례자로 있는 사람들, 죄의 용서와 정화가 필요한 죽은 이들, 하늘에 있는 복된 분들이 모두 그리스도 안에 결합돼 오직 하나의 교회를 이루며 자신의 선행과 공로도 나누고 기도 안에서 영적 도움을 주고받음을 말합니다. 지상 신자들이 연옥 영혼들을 위해 기도할 수 있고, 하느님 나라의 성인들도 이 세상에 살아 있는 이들을 위해 하느님께 간구할 수 있다고 믿는 등 교회는 산 이와 죽은 이의 통교가 가능하기에 위령 기도가 가능하고 중요하다고 보는 것입니다.

**Q. 기도로 연옥 영혼들이 천국에 가도록 도울 수 있나요?**

A. 네. 교회 공동체는 그리스도 안에 모두 연결돼 있기 때문에 살아 있는 이들은 그들을 도울 수 있습니다. '연옥'은 종종 어떤 장소로 오인되곤 하지만, 그보다는 오히려 어떤 상태를 의미하는데, 세상에서 저지른 죄에 대해 벌을 다 치르지 않은 영혼들은 천국에서 하느님을 만나기 전 이를 정화해야 합니다.

「가톨릭 교회 교리서」 1054항에 따르면, 하느님은 총과 사랑 안에서 죽었으나 완전히 정화되지 않은 사 람들은 영원한 구원이 보장되지는 않지만, 하늘의 기쁨으로 들어가기에 필요한 거룩함을 얻으려면 죽은 다음에 정화를 거쳐야 합니다. 연옥 영혼들은 자신이 세상에서 저지른 악한 행동 등에 대해 부끄러움과 뼈아픈 후회를 느끼고 삶을 돌아보게 되지만, 자신을 위해 할 수 있는 일은 더 이상 아무것도 없기에 지상 신자들이 단식과 기도, 선행, 무엇보다 미사 성제에서의 성체성사를 통해 이들에 대한 은총을 청해야 합니다. 정화의 고통을 겪은 영혼들은 하느님 시선을 천상의 순수한 기쁨 속에서 마주 보게 될 수 있는데, 이렇게 하느님을 직접 봄으로써 천국의 행복한 상태에 이르는 것을 '지복직관'(至福直觀)이라고 합니다.

**Q. 연옥에 관한 교리는 성경에 나와 있나요?**

A. 성경에 연옥이라는 말이 나오진 않습니다. 그러나 교회는 연옥 교리를 특히 피렌체공의회(1438~1445)와 트리엔트공의회(1545~1563)에서 확정했는데, 성경 구절들로 연옥의 존재를 알 수 있기 때문입니다. 성경에는 '그들이 죄에서 벗어나게 하려는 것이었다'(2마카 12,45)라는 죽은 이들을 위한 속죄에 관한 구절이 있는데, 이와 관련해 네덜란드 로테르담교구 미헬 레메리 신부는 책 「하느님과 트윗을」에서 "이들이 만약 지옥에 있다면 기도는 그들에게 도움이 될 수 없었을 것이고, 천국에 있다면 기도는 필요 없었을 것"이라며 "틀림없이 연옥이 존재한다"고 강조합니다. 특히 미헬 레메리 신부는 "이는 신약 성경에서 더 분명해진다"며 바오로 사도와 베드로 사도는 영혼 구원과 관련해 '불 속'(1코린 3,15), '불로 받는 단련'(1베드 1,7)을 말했고, 예수님께서서는 '성령을 거슬러 말하는 자는 현재에서도 내세에서도 용서받지 못할 것'(마태 12,32)이라고 하셨다며 "예수님 말씀에서 어떤 죄는 사후 즉 우리가 연옥이라고 하는 상태에서 용서받을 수 있다고 이해할 수 있다"고 말합니다.

**Q. 위령 기도가 지상에 있는 이들에게도 도움이 되나요?**

A. 물론입니다. 위령 기도는 자신을 위한 기도이기도 합니다. 누구도 죄 없는 사람이라고 할 수 없고(1요한 1,8), 다른 이의 도움이 필요하지 않다고 장담할 수 없으며, 누구든 얼마든지 연옥에 갈 수 있기 때문입니다. 위령 기도를 하면 연옥 영혼들이 천국에 갔을 때, 우리의 기도와 희생을 잊지 않고 필요한 은총을 빌어 줄 수도 있습니다. 특별히 이에 대해 「생활교리」에서는 "하느님께서 인간이 사랑으로 서로 돕는 것을 즐겨하시기에, 서로 공(功)을 통할 수 있도록 섭리하시어 우리의 기도와 성인들의 기도를 받아 주시는 것"이라고 밝히고 있습니다. 매년 위령 성월, 지상·천국에 있는 이들뿐만 아니라 연옥 영혼들을 위해 기도해야 하는 이유입니다.

●오늘의 미사지향(미사신청:박울리아.916-990-6531/박프란치스코.909-573-5322)●

구분	지향	봉헌자	구분	지향	봉헌자
연	서정선 엘리사벳 영혼	안윤석	생	조유원 요셉 영육건강	조윤희 밀지다
연	마이클 메이오 건강회복	최선옥 제노베파	생	김길록 이레네오 건강회복	김성려 베로니카
연	김숙연 타르실라 영혼	이베드로, 벨라벳다	생	권지은 안젤라 영육건강	류재순 마리안나
연	백정심 막달레나 영혼	권지은 안젤라	생	(생일)허미혜 로사 영육건강	아빌라데레사회
연	백정심 막달레나 영혼	지살로메	생	엄혜진 미카엘라 빠른 회복	김동현 미카엘
연	백정심 막달레나 영혼	남마리아	생	류정임 가브리엘라 가족 영육건강	전정옥 율리안나
연	백정심 막달레나 영혼	2구역원	생	이수동 베드로 영육건강	이숙희 벨라벳다
연	이갑연 요셉 영혼	이미란 크레센시아			
연	함영수 마리아 영혼	최정신 데레사	연	이태원 할로인데이 사망자	이나숙 데레사

●공동체 소식 (그들이 모두 하나가 되게 해 주십시오. - 요한 17:21)

1구역(FE).2구역(F0).3구역(PC).4구역(NH).5구역(GF).6구역(RC).7구역(RT).8구역(NC).9구역(EG).10구역(DW)

<기도 안에서 하나 되는 공동체>

† 11월은 위령성월입니다.

세상을 떠난 모든 이들의 영원한 안식을 위해 열심히 기도합니다.

1. 수요일 아침미사 시간 변경

(현재) 오전7시30분

(변경) 오전8시 < 11월9일, 수요일부터 >

(향후) 매년10월~3월(동절기): 오전8시

매년 4월~9월(하절기): 오전7시30분

2. 본당 구역장 회의

일시: 6일(일) 교중미사후 엘리사벳방

구역장들께서는 많은 참석바랍니다.

부득이한 경우에는 차장님들께서 참석바랍니다.

3. 북가주 사제협의회

일시: 7일(월) 12시, 장소:정혜엘리사벳 성당

4. 성모신심미사 및 성시간

일시: 12일(토) 오전10시30분. 성당

미사 후 성당에서 요셉회.안나회가 있습니다.

당일 점심식사는 사목회에서 주관합니다.

5. 양업 토마스 공동체 (리노공소) 미사

일시: 13일(일) 성당에서 오후1시 출발

참여단체:성령기도회

리노공소를 위해 많은 관심과 기도 바랍니다.

6. 성령찬미미사 및 성시간 (변경)

일시: 18일(금) 저녁8시 성당

저녁7시(찬미) 저녁7시30분(묵주기도)

저녁8시(미사) 저녁8시30분(찬미)

저녁8시45분(성시간 및 안수)

은혜로운 시간이 되도록 많이 참여해주세요

변경사유: 추수감사절 연휴(24~25일)

7. 서북미 한인 꼬미시움 꾸리아 간부 연수회

주제: Post-Pandemic 레지오 안정화 및 활성화 방안

일시: 19일(토) 오전9시~오후7시15분

장소: 정혜엘리사벳성당 엘리사벳방, 친교실

참석대상: 꼬미시움 평의원

(직속 Pr.간부, 꾸리아 간부, 꾸리아 운영위원)

8 온라인 성소세미나 안내

기간: 9일(수) 저녁7시 대상: 중등부이상 청년

접속: [www.christusretreat.org](http://www.christusretreat.org) 강사: 필립양수사 등

문의: 성소부장 이정화 데레사(916-330-8018)

9. 2023년 세계청년대회 참가 신청

기간: 7월29일~8월7일 장소: 포르투갈

대상: 18세~34세 문의: 청년회장 최희연 스텔라

10. 교구 2차헌금

일시: 6일(일) 모든미사

목적: Military Services, USA

11. 모임 및 활동

사회복지부: 20일(일) 노라플레이스 음식봉사

리노공소기금마련 김밥&오뎅국 판매: 13일(일)

12. 주님! 영원한 안식을 주소서

백정심 막달레나 자매님의 영원한 안식을 위해 기도해주신 모든 분들께 감사드립니다.

13. 감사합니다 (도네이션)

본당신부님: \$1,542 (미사예물)

주우일 James: \$300 (리노공소)

<< 주일학교 >>

어린이들은 부모님과 함께 주일미사에 적극 참여하기 바랍니다

화답송



주님 저는 깨어 날 - 때 당신 모습에 흠족 하 리 이 다

전례봉사	연중 제32주일(11월6일)	연중 제33주일(11월13일)	그리스도왕대축일(11월20일)	대림 제1주일(11월27일)
미사해설	김선영 플로라	김은영 폴리나	최금주 요안나	정미정 루시아
복사	최준우 루카	이대원 베드로	김병수 마티아	장현철 엘리야
헌금위원	셋별Pr.	천상의모후Pr.	셋별Pr.	천상의모후Pr.

(광고)

그들이 모두 하나가 되게 해 주십시오. - 요한 17:21

주보제작: 박봉준. 프란치스코살레시오(909-573-5322) E-Mail: bongjun5322@gmail.com

<p><b>Samurai Sushi</b></p> <p>12251 Folsom Blvd. Rancho Cordova, CA 95742 신영후 (토마스) 916-353-1112 samuraisushisac.com</p>	<p><b>Bradshaw Optometry</b></p> <p>3557 Bradshaw Rd. #2E Sacramento, CA 95827 김기상 (바오로) 916-361-2020 (Bradshaw) 916-361-0433 (Elk Grove)</p>	<p><b>1.2.3 Auto Body 정비</b></p> <p>11357 Pyrites Way Suite B1, Rancho Cordova CA 95670 이호영 (호영베드로) 916-366-0123</p>	<p><b>전주곰탕 &amp; BBQ</b></p> <p>9345 La Rivera Dr. Sacramento, CA 95826 (구 아시아마켓) 임복순 (골롬바) 916-382-9699</p>
<p><b>FARMERS 배정순 종합보험</b></p> <p>사업/상해/자동차/집/건강/생명보험/연금 9545 Folsom Blvd # 1 Sacramento, CA 95827 916-362-3300 (O) 916-475-3770 (C)</p>	<p><b>에어컨 수리</b></p> <p>Air Conditioner Service &amp; Repair</p> <p>배용환 (올리아노) 916-548-3278 916-362-3300</p>	<p><b>클라라 가정양로원 (Clara Care Home)</b></p> <p>4665 Freeway Cir. Sacramento, CA 95841 김재열 (스테파노) 김옥기 (클라라) 530-771-7715 530-204-8878</p>	<p><b>서은미 부동산</b></p> <p><b>ONE</b> REALTY ONE GROUP COMPLETE</p> <p>950 Iron Point Rd., #170 Folsom, CA 95630 서은미 (안나) 916-600-1936</p>
<p><b>최병엽공인회계사</b></p> <p>Byungyeub Choi CPA &amp; Associates Inc. 9521 Folsom Blvd. suit P Sacramento, CA 95827 (Butterfield Plaza#P) 최병엽 (바오로) 916-363-2345</p>	<p><b>Hair Story Salon</b></p> <p>9723 Folsom Blvd. #B Sacramento, CA 95827</p> <p>헤어디자이너 정린 (클라라) 916-342-7072</p>	<p><b>메리서 부동산·용자·재정서비스</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 주택/상가/상업/부동산관리 및 자문</li> <li>· 주택용자/SBA/Commercial/Land</li> <li>· 은퇴-자산-재무설계/재산관리</li> </ul> <p>서주연 (마리아) 916-271-3671 · <a href="mailto:maryseo@gmail.com">maryseo@gmail.com</a> CALIFORNIA . GEORGIA . HAWAII</p>	
<p><b>Allsafe Lock &amp; Key2</b></p> <p>9336 #B La Riviera Dr. Sacramento, CA 95826 Sam Song 279-786-6186 <a href="mailto:allsafelocknkey2@gmail.com">allsafelocknkey2@gmail.com</a> <a href="http://www.allsafelockandkey.com">www.allsafelockandkey.com</a></p>	<p><b>장 의사 W.F.Gormley &amp; Sons Funeral Home</b></p> <p>Family Owned Since 1897 Preneed Services Available 916-443-6513 <a href="http://www.gormleyandsons.com">www.gormleyandsons.com</a> 모든 장례예절 성실히 봉사</p>	<p><b>양업토마스공동체 (리노공소) 후원</b></p> <p>고추장. 된장. 도토리 국수. 참기름. 청국장가루 판매 리노공소 기금마련을 위한 수익사업입니다. 공소부장 (916-591-0179)</p>	
<p><b>Angel Garden Care Home</b></p> <p>9873 Traveler Court Elk Grove, CA 95624 조영숙 (도미니카) 530-886-9529 <a href="mailto:ycho11281128@gmail.com">ycho11281128@gmail.com</a></p>	<p><b>약사에게 물어보세요</b></p> <p>Aeyon Lee RPh (이애연 플로렌시아) 개인면담 (사전예약필요) 교중미사후 친교실 (격주) 916-276-1834 <a href="mailto:aeyon7511@gmail.com">aeyon7511@gmail.com</a></p>	<p><b>교무금 봉헌 은행계좌 안내</b></p> <p><b>입금은행: Wells Fargo</b> <b>은행주소: 9500 Micron Ave Suite 130</b> <b>예금주: Pastor of St Jeong-Hae Elizabeth</b> <b>계좌번호(Account#): 360 184 1897</b> 교무금 등 각종 봉헌은 주님께 받은 은총에 대한 감사의 표시이며, 모든 신자의 의무사항입니다.</p>	